

■ TYP ähnlich DIN, ■ nach DIN: Standard-Lagersortiment. Weitere Sonderausführungen auf Anfrage.
Details über unser komplettes Lieferprogramm finden Sie in unserem Produkt-Katalog und unter zuern.com.
Technische Datenblätter mit allen Detailinformationen direkt über QR-Code abrufbar.



Zürn GmbH & Co. KG

Bajuwarenring 19 Tel. +49 (0) 89 / 21 23 96 - 0
82041 Oberhaching E-Mail info@zuern.com
www.zuern.com



DVGW TELSTRA selbstnivellierend, Gusseisen EN-GJL 200
Deckelbolzen und Öffnungssteg aus Edelstahl

4055 - für Unterflurhydrant DN 80: 60V4055



mit dämpfender Einlage
Zubehör:
 Tragplatte: 606001-7
 Umrandungsplatte: 606011-7
 Ersatzdeckel: 6044,55

4056 - für Absperrarmaturen: 60V4056



mit dämpfender Einlage
Zubehör:
 Tragplatte: 606001-8
 Umrandungsplatte: 606011-8
 Ersatzdeckel: 6044,56

4057 - für Anbohrarmaturen: 60V4057



mit dämpfender Einlage
Zubehör:
 Tragplatte: 606001-15
 Umrandungsplatte: 606011-15
 Ersatzdeckel: 6044,57

3581-1 - für Gastransport- und Gasverteilungsleitungen: 60V3581
mit dämpfender Einlage



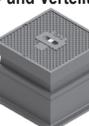
Zubehör:
 Tragplatte: 606001-8
 Umrandungsplatte: 606011-1
 Ersatzdeckel: 6033,81

3581-2 - für Transport- und Verteilungsleitungen: 60V3582
mit dämpfender Einlage



Zubehör:
 Tragplatte: 606001-3
 Umrandungsplatte: 606011-3
 Ersatzdeckel: 6033,82

3581-3 - für Transport- und Verteilungsleitungen: 60V3583
mit dämpfender Einlage



Zubehör:
 Tragplatte: 606001-4
 Umrandungsplatte: 606011-4
 Ersatzdeckel: 6033,83

DVGW Gusseisen EN-GJL 200
Deckelbolzen und Öffnungssteg aus Edelstahl

4055 - für Unterflurhydrant DN 80: 6044055



Zubehör:
 Tragplatte: 606001-7
 Umrandungsplatte: 606011-7
 Ersatzdeckel: 6044,55

4056 - für Absperrarmaturen: 6044056



Zubehör:
 Tragplatte: 606001-8
 Umrandungsplatte: 606011-8
 Ersatzdeckel: 6044,56

4057 - für Anbohrarmaturen: 6044057



Zubehör:
 Tragplatte: 606001-15
 Umrandungsplatte: 606011-15
 Ersatzdeckel: 6044,57

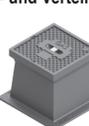
DVGW Gusseisen EN-GJL 200
Deckelbolzen und Öffnungssteg aus Edelstahl

3581-1 - für Gastransport- und Gasverteilungsleitungen: 6033581



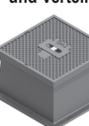
Zubehör:
 Tragplatte: 606001-8
 Umrandungsplatte: 606011-7
 Ersatzdeckel: 6033,81

3581-2 - für Transport- und Verteilungsleitungen: 6033582



Zubehör:
 Tragplatte: 606001-3
 Umrandungsplatte: 606011-3
 Ersatzdeckel: 6033,82

3581-3 - für Transport- und Verteilungsleitungen: 6033583



Zubehör:
 Tragplatte: 606001-4
 Umrandungsplatte: 606011-4
 Ersatzdeckel: 6033,83

3581-4 - für Transport- und Verteilungsleitungen: 6033584



Zubehör:
 Tragplatte: 606001-5
 Umrandungsplatte: 606011-5
 Ersatzdeckel: 6033,84

3581-5 - für Transport- und Verteilungsleitungen: 6033585



Zubehör:
 Tragplatte: 606001-6
 Umrandungsplatte: 606011-6
 Ersatzdeckel: 6033,85

XL TELSTRA selbstnivellierend, Gusseisen EN-GJL 200
Deckelbolzen und Öffnungssteg Edelstahl (extra Breiter Rand)

4055 - für Unterflurhydrant DN 80: 60VXL4055



mit dämpfender Einlage
Zubehör:
 Tragplatte: 606001-7
 Ersatzdeckel: 6044,55

4056 - für Absperrarmaturen: 60VXL4056



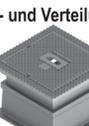
mit dämpfender Einlage
Zubehör:
 Tragplatte: 606001-8
 Ersatzdeckel: 6044,56

4057 - für Anbohrarmaturen: 60VXL4057



mit dämpfender Einlage
Zubehör:
 Tragplatte: 606001-15
 Ersatzdeckel: 6044,57

3581-3 - für Transport- und Verteilungsleitungen: 60VXL3583



mit dämpfender Einlage
Zubehör:
 Tragplatte: 606001-4

TYP TELSTRA selbstnivellierend, Gusseisen EN-GJL 200
Öffnungssteg aus Edelstahl

4059 - für Gastransport- und Gasverteilungsleitungen: 60V4059



Zubehör:
 Tragplatte: 606001-15
 Umrandungsplatte: 606011-17
 Ersatzdeckel: 604,59

4056 (Größe 2) - für Absperrarmaturen: 60V4056-2
mit dämpfender Einlage



Zubehör:
 Tragplatte: 606001-12
 Umrandungsplatte: 606011-12
 Ersatzdeckel: 6044,56-2

TYP Gusseisen EN-GJL 200
Öffnungssteg aus Edelstahl

4055 - für Unterflurhydrant DN 80: 604055



Zubehör:
 Tragplatte: 606001-7
 Umrandungsplatte: 606011-7
 Ersatzdeckel: 6044,55

4055 - für Unterflurhydrant DN 100: 604055DN100



Zubehör:
 Tragplatte: 606001-9
 Umrandungsplatte: 606011-9

4056 - für Absperrarmaturen: 604056



Zubehör:
 Tragplatte: 606001-8
 Umrandungsplatte: 606011-8
 Ersatzdeckel: 6044,56

4056 (Größe 2) - für Absperrarmaturen : 604056-2



Zubehör:
 Tragplatte: 606001-12
 Umrandungsplatte: 606011-12
 Ersatzdeckel: 6044,56-2

4057 (1974) - für Anbohrarmaturen: 604057N



Zubehör:
 Tragplatte: 606001-15
 Umrandungsplatte: 606011-15
 Ersatzdeckel: 6044,57

4057 (1938) - für Anbohrarmaturen: 604057



Zubehör:
 Tragplatte: 606001-15
 Umrandungsplatte: 606011-16
 Ersatzdeckel: 604,57

4058 - für Gastransport- und Gasverteilungsleitungen: 604058



Zubehör:
 Tragplatte: 606001-8
 Umrandungsplatte: 606011-1
 Ersatzdeckel: 6044,58

4059 - für Gastransport- und Gasverteilungsleitungen: 604059



Zubehör:
 Tragplatte: 606001-15
 Umrandungsplatte: 606011-17
 Ersatzdeckel: 604,59

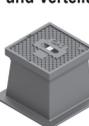
TYP Gusseisen EN-GJL 200
Öffnungssteg aus Edelstahl

3581-1 - für Gastransport- und Gasverteilungsleitungen: 6033581



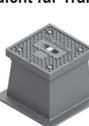
Zubehör:
 Tragplatte: 606001-8
 Umrandungsplatte: 606011-1
 Ersatzdeckel: 6033,81

3581-2 - für Transport- und Verteilungsleitungen: 6033582



Zubehör:
 Tragplatte: 606001-3
 Umrandungsplatte: 606011-3
 Ersatzdeckel: 6033,82

DIN 3581-2 tagwasserdicht für Transport- und Verteilungsleitungen: 6033582twd



Zubehör:
 Ersatzdeckel: 6033,82twd
 Tragplatte: 606001-3
 Umrandungsplatte: 606011-3

DIN 3581-3 tagwasserdicht für Transport- und Verteilungsleitungen: 6033583twd



Zubehör:
 Ersatzdeckel: 6033,83twd
 Tragplatte: 606001-4
 Umrandungsplatte: 606011-4

Zusatz: verriegelbar – für Armaturen: 60401schließer



EXTRAS Zubehör
für die Montage und Wartung von Straßenkappen

Einbauanleitung 



Ausbe- und Bedienschlüssel  34.10.0000.10 34.10.0000.15



Beton Trag- und Umrandungsplatten für alle unsere Straßenkappen




■ TYP ähnlich DIN, ■ nach DIN, ■ Kunststoff: Standard-Lagersortiment. Weitere Sonderausführungen auf Anfrage.
Details über unser komplettes Lieferprogramm finden Sie in unserem Produkt-Katalog und unter zuern.com.
Technische Datenblätter mit allen Detailinformationen direkt über QR-Code abrufbar.



Zuern GmbH & Co. KG

Bajuwarenring 19
82041 Oberhaching
www.zuern.com

Tel. +49 (0) 89 / 21 23 96 - 0
E-Mail info@zuern.com



HOF

Hofaufsätze Gusseisen EN-GJL 200, Klasse A15 und B125
Pult-, Rinnen- und Muldenform

Pultform 300 x 300 mm - DIN 19590-A, Höhe 60 und 100 mm, A15

32.10.111.000: Hofaufsatz H. 60 mm
32.10.112.000: Hofaufsatz H. 100 mm

Pultform 300 x 300 mm - DIN 19593-C, Höhe 100 mm, B125

32.10.123.000: Hofaufsatz komplett

Pultform 300 x 300 mm - DIN 19593-C, Höhe 100 mm, 400kN

32.10.133.000: Hofaufsatz komplett

Rinnenform 325 x 325 mm - ähnlich DIN 19593, Höhe 100 mm, A15 (50 kN)

32.10.111.010: Hofaufsatz komplett

Rinnenform 325 x 325 mm - Höhe 100 mm, B125 (150 kN)

32.10.123.010: Hofaufsatz komplett

Muldenform 380 mm - Höhe 25 mm, A15 (15 kN)

32.10.114.000: Hofaufsatz komplett

Muldenform 380 mm - Höhe 25 mm, A15 (50 kN)

32.10.115.000: Hofaufsatz komplett

KANAL

Schachtabdeckungen Gusseisen EN-GJL 200, Klasse A15
unbetoniert

Schachtabdeckungen / Göbeldeckel, Höhe 50 mm, A15

30.20.115.000: Ø 500 mm, 15 kN
30.20.116.100: Ø 600 mm, 50 kN
30.20.117.000: Ø 700 mm, 15 kN
30.20.118.000: Ø 800 mm, 15 kN

Guss-Einlaufrichter mit Eimerauflage AVUS

34.10.000.020: Ø 600 mm

VT

Eimer Straßenaufsätze DIN 4052, Sinkkastenweite 450 mm
aus Stahlblech stückverzinkt und Kunststoff

740004 quadratische Straßenaufsätze – Schlitzzeimer kurz B1

740004: verzinkt, ähnlich DIN
740004DIN: verzinkt, nach DIN
740004PE: Kunststoff
740004V2A: Edelstahl

740003 quadratische Straßenaufsätze – Schlitzzeimer lang A4 (auch als Modell C2 lieferbar)

740003: verzinkt, ähnlich DIN
740003DIN: verzinkt, nach DIN
740003PE: Kunststoff
740003V2A: Edelstahl

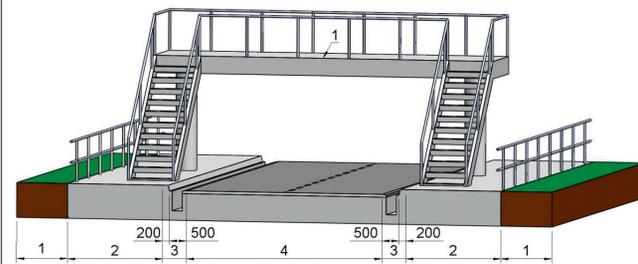
740001 rechteckige Straßenaufsätze – Längsrekordeimer kurz D1

740001: verzinkt, ähnlich DIN
740001DIN: verzinkt, nach DIN
740001PE: Kunststoff
740001V2A: Edelstahl

740002 rechteckige Straßenaufsätze – Längsrekordeimer lang C3 (auch als Modell C2 lieferbar)

740002: verzinkt, ähnlich DIN
740002DIN: verzinkt, nach DIN
740002V2A: Edelstahl

Klassifizierung und Zuordnung von Abdeckungen und Aufsätzen nach DIN 1229 / DIN EN 124



- A15** 1. Verkehrsflächen, die ausschließlich von Fußgängern und Radfahrern benutzt werden können und vergleichbare Flächen, z. B. Grünflächen.
- B125** 2. Gehwege, Fußgängerbereiche und vergleichbare Flächen. PKW-Parkflächen und PKW-Parkdecks.
- C250** 3. Gilt nur für Aufsätze im Bordinnenbereich, der, gemessen ab Bordsteinkante, maximal 0,5 m in die Fahrbahn und 0,2 m in den Gehweg hineinreicht, sowie für Seitenstreifen von Straßen.
- D400** 4. Fahrbahnen von Straßen (auch Fußgängerstraßen), Parkflächen und vergleichbare befestigte Verkehrsflächen (z. B. BAB-Parkplätze).

VT

Schmutzfänger für Schachtabdeckungen
aus Stahlblech stückverzinkt und Kunststoff

740005 Schmutzfänger leicht

740005: verzinkt

740006 Schmutzfänger schwer

740006: verzinkt, ähnlich DIN
740006DIN: verzinkt, nach DIN 1221
740006PE: Kunststoff
740006V4A: Edelstahl, V4A

740025 Schmutzfänger 800

740025: verzinkt

740008 Ringschmutzfänger

740008: verzinkt, leicht
740008DIN: verzinkt, schwer

740011 und 740012 Viatop-Schmutzfänger

Verdrehschutz (740012 + 12L + 11C)

740012: 600 mm, schwer, Verdrehschutz
740012L: 600 mm, leicht, Verdrehschutz
740011C: 800 mm, Verdrehschutz
740012A: 600 mm, Einheitsschmutzfänger

740021 Viatop-Ringschmutzfänger

Verdrehschutz (740021)

740021: verzinkt, mit Verdrehschutz
740021A: verz., Einheitsschmutzfänger

Eimer und Schmutzfänger Sonderausführungen (Auszug)



VT

Sondereimer und Schmutzfänger
für Kabelschächte und Brückenabläufe

740048 und 49 Schmutzfänger rund für Kabelschächte

740048: mit Tragstange lose, 695 mm
740049: mit Tragstange lose, 735 mm

740047 Schmutzfänger eckig für Kabelschächte

740047: mit Tragstangen lose, 650 mm

740080 extra niedere Bauform B1 für quadratische Straßenaufsätze

740080: verzinkt

740081 und 82 extra niedere Bauform D1 für rechteckige Straßenaufsätze

740081: mit seitlichen Lochungen
740082: ohne seitliche Lochungen

Eimer für Brückenabläufe, verzinkt

HSD 2, WAS 1-4, WAS 5, WAS 6-7

Ausführungen (Ø x Höhe):

- 740050: HSD 2, 242/233 x 100 mm
- 740014: WAS 1, 286/265 x 118 mm
- 740014E: WAS 5, 394/300 x 85 mm
- 740014C: WAS 3, 300/280 x 122 mm
- 740014F: WAS 6, 250/240 x 50 mm
- 740014D: WAS 4, 267/245 x 130 mm
- 740014G: WAS 7, 300/280 x 50 mm

EXTRAS Zubehör
Aushebeschlüssel, Einlaufrichter, Verschlussbleche

Aushebe- und Bedienschlüssel

34.10.0000.10: 200 x 180 mm, 4-kt. SW17

34.10.0000.15: 290 x 280 mm, 4-kt. SW17 + 22, 6-kt. SW17

Einlaufrichter für quadratische Straßenaufsätze

740018: verzinkt
740018PE: Kunststoff

Verschlussbleche Bauzeitentwässerung

740060: Edelstahl (1 Satz = 4 Stück)